FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

Montcalm Ward

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Québec — District No. 182, Québec Centre — S. District No. B — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 4 — in / dans La Cité de Québec (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Jos. Ol. Montreuil, Enumerator / Enumérateur — 15 Avril 1901 — Page 9

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Maisons.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier jour de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retraité.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "F" pour fabrique et "M" pour maison, suivant le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages pour occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $ / Gages supplémentaires. (Pour autre que principale occupation ou métier) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
82	97	Bourret Hilaire	m	B	Chef	c	13 oct	1865	17	Qué r			Canadien Français	Canadien	Cath. R.	Boucher		✓									8	✓	✓	✓	✓	Français	
		" Napoléon	m	"	Fils	c	12 avril	1866	12	Qué r			"	"	"												8	✓	✓	✓	✓	"	
		" Régina	m	"	Fille	c	3 nov	1869	11	Qué r			"	"	"												10	✓	✓	✓	✓	"	
		" Théodore	m	"	Fils	c	5 déc	1891	9	Qué r			"	"	"												10	✓	✓	✓	✓	"	
"	98	" Alexandre	m	"	Chef	m	24 mai	1818	82	Qué r			"	"	"	Charretier		✓											✓	✓	✓	✓	"	
		" Esther	f	"	Epouse	m	12 mai	1818	82	Qué r			"	"	"														✓	✓	✓	✓	"	
		Dodt Jane	m	"	Beau-père	V	6 août	1816	84	Qué r			"	"	"														✓	✓	✓	✓	"	
83	99	Poulin Napoléon	m	"	Chef	m	8 janv	1858	43	Qué r			"	"	"	Policier		✓		✓	✓		12		325			✓	✓	✓	✓	"	
		" Joséphine	f	"	Epouse	m	22 janv	1859	42	Qué r			"	"	"														✓	✓	✓	✓	"	
		" Georgiana	f	"	Fille	c	24 sept	1881	19	Qué r			"	"	"	Couturière		✓											✓	✓	✓	✓	"	
		" Alexandre	f	"	Fille	c	13 mai	1885	15	Qué r			"	"	"	Couturière		✓		✓	✓		12		100			✓	✓	✓	✓	"	
		" Alexandre	m	"	Fils	c	10 juin	1888	13	Qué r			"	"	"												10	✓	✓	✓	✓	"	
		" Rosa	f	"	Fille	c	10 juin	1891	9	Qué r			"	"	"												10	✓	✓			"	
		" Ernestine	f	"	Fille	c	13 fév	1894	7	Qué r			"	"	"												10	✓			✓	"	
		" Clémentine	f	"	Fille	c	13 fév	1895	6	Qué r			"	"	"																✓	"	
		" Lawrence	m	"	Fils	c	6 mai	1896	4	Qué r			"	"	"																✓	"	
		" Juliette	f	"	Fille	c	1er août	1899	1	Qué r			"	"	"																	"	
84	100	Garneau Napoléon	m	"	Chef	m	2 mai	1874	26	Qué r			"	"	"	Com. Clerk		✓		✓	✓		12		300				✓	✓	✓	✓	"	
		" Athanise	f	"	Epouse	m	30 juil	1865	35	Qué r			"	"	"															✓	✓	✓	✓	"	
"	101	Dubeau Jean Baptiste	m	"	Père	V	14 nov	1838	62	Qué r			"	"	"	emp. civil		✓		✓	✓		12		600				✓	✓	✓	✓	"	
		" Victoire	f	"	Fille adop.	c	4 juin	1874	26	Qué r			"	"	"															✓	✓	✓	✓	"	
85	102	Côté Alexis	m	"	Chef	m	19 nov	1852	48	Qué r			"	"	"	Charretier		✓		✓	✓		12		250						✓	✓	"	
		" Lina	f	"	Epouse	m	21 mai	1849	51	Qué r			"	"	"																	✓	✓	"	
		" Georgiana	f	"	Fille	c	24 août	1883	17	Qué r			"	"	"															✓	✓	✓	✓	"	
86	103	Roy Pierre Xavier	m	"	Chef	m	24 sept	1866	34	Qué r			"	"	"	Journalier		✓		✓	✓		12		300				✓	✓	✓	✓	"	
		" Léna	f	"	Epouse	m	8 mai	1876	25	Qué r			"	"	"	Couturière		✓		✓												✓	✓	"	
		" Joseph	m	"	Fils	c	11 juil	1897	3	Qué r			"	"	"																	✓	✓	"	
87	104	Pelletier Joseph	m	"	Chef	m	16 déc	1860	40	Qué r			"	"	"	Journalier		✓		✓	✓		5		125						✓	✓	"	
		" Elizabeth	f	"	Epouse	m	15 avril	1861	39	Qué r			"	"	"															✓	✓	✓	✓	"	
		" Joseph	m	"	Fils	c	28 août	1887	13	Qué r			"	"	"												10	✓	✓	✓	✓	✓	"	
		" Mary	f	"	Fille	c	15 déc	1888	12	Qué r			"	"	"												10	✓	✓	✓	✓	✓	"	
		" Emile	m	"	Fils	c	28 déc	1890	10	Qué r			"	"	"												10	✓	✓	✓	✓	✓	"	
		" Graziella	f	"	Fille	c	6 oct	1893	7	Qué r			"	"	"																✓	✓	"	
		" Arthur	m	"	Fils	c	8 juil	1895	5	Qué r			"	"	"																✓	✓	"	
		" Laurent	m	"	Fils	c	28 oct	1896	4	Qué r			"	"	"																✓	✓	"	
88	105	Chevrier Charles	m	"	Chef	m	15 fév	1861	40	Qué r			"	"	"	Journalier		✓		✓	✓		8		150						✓	✓	"	
		" Rebecca	f	"	Epouse	m	2 nov	1858	42	Qué r			"	"	"																	✓	✓	"	
		" Anatalie	f	"	Fille	c	11 août	1885	17	Qué r			"	"	"	emp. postale		✓		✓	✓		12		110				✓	✓	✓	✓	"	
		" Amanda	f	"	Fille	c	15 déc	1886	14	Qué r			"	"	"															✓	✓	✓	"	
		" Charles	m	"	Fils	c	21 juin	1889	11	Qué r			"	"	"												10	✓	✓		✓	"	
		" Maria	f	"	Fille	c	30 juin	1891	10	Qué r			"	"	"												10	✓	✓		✓	"	
		" Anatalie	f	"	Sœur	V	14 déc	1829	71	Qué r			"	"	"	Rentière		✓													✓	"	
		" Marie Rose	f	"	Sœur	c	24 mai	1861	39	Qué r			"	"	"																	✓	"	
		Garneau Delphine	f	"	Epouse	c	4 avril	1849	51	Qué r			"	"	"	emp. municipal		✓		✓	✓		5		60							✓	Français	
		Pelletier Hermine	m	"	Beau-fils	m	30 mars	1867	33	Qué r			"	"	"	Journalier		✓		✓													✓	Français	
89	106	Gingras Napoléon	m	"	Chef	m	2 août	1854	46	Qué r			"	"	"	Entrepreneur Boucher		✓		✓	✓		3	7	40	150			✓	✓	✓	✓	"	
		" Sarah	f	"	Epouse	m	5 déc	1852	48	Qué r			"	"	"																	✓	"	
		" Laurent	m	"	Fils	c	12 juin	1878	23	Qué r			"	"	"	Com. Tailleur		✓		✓			12		365				✓	✓	✓	✓	"	
		" Sarah	f	"	Fille	c	14 juin	1883	18	Qué r			"	"	"	emp. entretien		✓		✓	✓		12		110				✓	✓	✓	✓	"	
		" Idola	f	"	Fille	c	2 avril	1884	16	Qué r			"	"	"	emp. entretien		✓		✓	✓		12		110				✓	✓	✓	✓	"	